

№ 94
№ 94 R

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости



Подписная цѣна.

| | На годъ. | На полгода. | На 3 мѣс. | На 1 мѣс. |
|--------------------------------------|----------|-------------|-----------|-----------|
| Р. К. | Р. К. | Р. К. | Р. К. | Р. К. |
| Безъ пересылки и доставки . . . | 3 — | 2 — | 1 — | 50 |
| Съ доставкой на домъ въ городъ . . . | 4 — | 2 50 | 1 50 | 75 |
| Съ пересылкой по почтѣ | 5 — | 3 — | 2 — | 1 — |

РИГА.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типо-
графіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней —
отъ 10 час. утра до 4 час. по полудни.

Плата за частныя объявленія:

за строку въ одинъ столбецъ . . . 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.

Годъ ЛП.

№ 8

Телефонъ № 517.

Понедѣльникъ, 19 января.

Телефонъ № 517.

1904

Статьи официальной части Губернскихъ Вѣдомостей и прибавленій къ нимъ имѣютъ для всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ своей губерніи, до коихъ онѣ касаются, а также для всѣхъ прочихъ Губернскихъ и Областныхъ Правленій, равную силу съ указами и сообщеніями Губернскаго Правленія; посему, въ случаѣ упущеній, никакое изъ сихъ мѣстъ и лицъ не можетъ отговариваться невѣдѣніемъ того, что объявлено было официально чрезъ Губернскія Вѣдомости.
(Статья 543 т. II ч. I св. зак. изд. 1892 г.)

ОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Мѣстный отдѣлъ.

Судебныя рѣшенія и опредѣленія.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что симъ судомъ, вслѣдствіе просьбы барона Людвигъ Карловича *Нолькена*, 7 ноября 1903 г. опредѣлено: облигацию, выданную 4 октября 1844 г. барономъ Карломъ Понтусомъ Нолькентъ, инgrossированную 23 октября 1844 г. на имѣніи Гогензайхентъ, Килькондскаго прихода, Аренсбургскаго уѣзда, въ 700 руб. въ пользу Аренсбургской городской кассовой коллегіи, признать, оплаченною и окончательно погашенною.
№ 45402. 2

1903 года, ноября 10 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, выслушавъ дѣло по прошенію студента Юрьевскаго университета Александра Николаевича *Югансона* о вызовѣ для погашенія ипотеки опредѣлилъ: признать двѣ закладныя, выданныя докторомъ медицины Николаемъ Югансономъ, одна изъ нихъ 22 декабря 1875 года въ суммѣ 1500 рублей въ пользу Конкордіи Кастаунъ и другая 17 января 1876 года въ пользу Флорентины Югансонъ въ суммѣ 2000 руб., и укрѣпленныя 31 мая 1876 года на Вольдерааскомъ оброчномъ поземельномъ участкѣ за крѣпостнымъ № 245, Рижскаго уѣзда, — уничтоженными, и предоставить просителю Александру Николаевичу Югансону, — право требовать погашенія сказанныхъ ипотеки въ крѣпостной книгѣ.
№ 340759. 1

1903 года, ноября 17 дня. По указу Его Императорскаго Величества, Рижскій окружный судъ, по I гражданскому отдѣленію, выслушавъ дѣло по прошенію Христинъ *Пуринъ* о вызовѣ по случаю утраты закладной опредѣлилъ: закладную, укрѣпленную 10 февраля 1892 года на принадлежащей Петру Андерману по-

ловинѣ Палтэмальской усадьбы „Андрицантъ“ за крѣпостнымъ № 2024 въ суммѣ 1500 руб. въ пользу Кристины Пуринъ, ур. Андерманъ, — признать уничтоженною и предоставить просительницѣ Кристинѣ Пуринъ право на полученіе изъ крѣпостнаго отдѣленія Рижско-Вольмарскаго сѣзда мировыхъ судей выписи означенной закладной, имѣющей замѣнить подлинный актъ.
№ 340765. 1

Судебныя объявленія.

Предсѣдатель Юрьево - Верроскаго мирового сѣзда симъ объявляетъ, что опредѣленіемъ мирового сѣзда, отъ 20 декабря 1903 года, выдано Роберту Робертовичу *Элерту* свидѣтельство на право ходатайства по чужимъ дѣламъ въ мировыхъ судебныхъ установленіяхъ Юрьево-Верроскаго округа въ качествѣ частнаго повѣреннаго.
№ 35. 2

Списокъ дѣлъ, назначенныхъ къ слушанію въ I уголовномъ отдѣленіи Рижскаго окружнаго суда на 23-е января 1904 года, въ гор. Ригѣ.

- 1) О Эрнстѣ Яновѣ *Васманъ*, и Мартинѣ Яновѣ *Тильтинъ*, обвин. по 1066 ст. улож. о наказ.
- 2) О Фридрихѣ Томовѣ *Зиле*, обвин. по 2 п. 1 ч. 1647 ст. улож. о наказ.
- 3) О Георгіи Яковлевѣ *Плавинскіи*, обвин. по 2 ч. 1655, 5 п. 1659 и 3 п. 1659¹ ст. улож. о наказ. и Александрѣ Петровѣ *Михельсонъ*, обвин. по 1 ч. 1655, 5 п. 1659 и 3 п. 1659¹ ст. улож. о наказ.
- 4) О Евгеніи Ивановѣ *Острейко* и Карлѣ Петровѣ *Савицкомъ*, обвин. по 13 п. 1643 ст. улож. о наказ.
- 5) О рядовыхъ 177 пѣхотн. Изборскаго полка Василии Семеновѣ *Евгнѣевъ*, Казимирѣ Ивановѣ *Рутковскомъ*, крест. Алексѣѣ Устиновѣ *Заломинъ*, обвин. по 13 п. 1654 ст. улож. о наказ. и кр. Янѣ Карловѣ *Карлсонъ*, обвин. по 172 ст. уст. о наказ.
№ 279.

Предсѣдатель Перново-Феллинскаго мирового сѣзда доводитъ симъ до

всеобщаго свѣдѣнія, что срочныя за-
сѣданія Перново-Феллинскаго миро-
вого сѣзда въ 1904 г. имѣютъ быть:

Въ гор. Перновѣ:

- Съ 26—31 января
- „ 15—20 марта
- „ 26—29 мая
- „ 19—21 и съ 23—24 іюля
- „ 15—18 сентября
- „ 15—20 ноября.

Въ гор. Феллинѣ:

- Съ 16—21 февраля
- „ 26—30 апрѣля
- „ 21—23 и съ 25—26 іюня
- „ 16—21 августа
- „ 11—16 октября
- „ 13—18 декабря.

№ 9633. 1

Вызовы.

Рижскій окружный судъ, по 2-му гражданскому отдѣленію, согласно опредѣленію своему, состоявшемуся 25 ноября 1903 года и вслѣдствіе просьбы крестьянина Петра Петрова *Енчъ*, вызываетъ неизвѣстнаго владельца крѣпостнаго акта, по которому на основаніи рѣшенія мирового судьи 18 участка Рижско - Вольмарскаго округа отъ 11 мая 1898 года, по исковому дѣлу крестьянина Петра Петрова *Енчъ* съ Яковомъ Аргаль, (званія и отчества послѣдняго изъ дѣла не видно) внесена была 27-го августа 1898 года судебная ипотека въ пользу Петра *Енчъ* въ суммѣ 113 руб. на Вильзенгофскую усадьбу „Тирумъ Броце“ за крѣп. № 3629, Вольмарскаго уѣзда, для представленія означеннаго крѣпостнаго акта въ окружный судъ въ теченіе шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія 3 публикаціи въ сенатскихъ объявленіяхъ, съ предвареніемъ, что по истеченіи упомянутаго срока, вышеупомянутый крѣпостной актъ будетъ признанъ уничтоженнымъ, а внесенная по оному ипотека погашенною.
№ 45214. 2

Рижскій окружный судъ, на основаніи 2081 и 2084 ст. уст. гражд. суд., вслѣдствіе прошенія Рудольфа, Августы, Карла и Мальвины Вильгельмовымъ *Донберговъ* и согласно

опредѣленію своему отъ 20 ноября 1903 г., объявляетъ что по заявленію просителей Донберговъ долгъ по закладной, выданной 31 декабря 1820 года Вильмомъ Прокторомъ Николаю Кригсману и Ко. на 1000 р., инgrossированной 17 іюня 1827 г. въ пользу вдовы Кригсманъ на недвижимости расположенной во II ипотечномъ округѣ гор. Риги за крѣпостнымъ № 791. (группы 22 № 12) а по полицейскому распредѣленію въ 3 квадр. Петербургской части за полицейскимъ № 104 по Столбовой улицѣ, принадлежащей нынѣ вдовѣ Августѣ Фридриховнѣ Донбергъ, Рудольфу, Мальвинѣ и Карлу Вильгельмовымъ Донбергъ, и переукрѣпленной 18 сентября 1853 г. послѣ уплаты 200 руб. въ остаткѣ 800 руб. въ пользу наслѣдственной массы купца Дмитрія Григорьевича Шириева — уже уполоченъ, но за неизвѣстностью кредитора, долгъ не можетъ быть погашенъ въ крѣпостной книгѣ. А потому окружный судъ вызываетъ всѣхъ лицъ считающихъ себя въ правѣ требовать уплаты долга по упомянутой закладной къ явкѣ въ судъ, для заявленія своихъ правъ въ теченіи шестимѣсячнаго срока со дня припечатанія настоящей публикаціи въ третій разъ въ сенатскихъ объявленіяхъ, предвѣрая, что при неявкѣ вызываемыхъ лицъ въ срокъ, долгъ въ 1000 руб. будетъ признанъ уполоченнымъ, и просителю будетъ предоставлено право требовать погашенія ипотеки въ крѣпостной книгѣ.
№ 340702. 1

Arāsties pagasta teeša, Balmeeraš aprīnī, Rujenes draudze, pamatojoties uz pagasta teešas uztama II daļ. 222—226 pant., zaur šķo uztajina mīfūš, 18. februārī 1903 g. mīrušfāš Rodes (Meņķuļ) šefte mahjās grūntneša meitās, šarāš Adam meitās Kreemāš mantīneefūš, parādneefūš un kredītorūš, peeteittees pec šķahš teešas šefšū meņnefšū laikā, škaitot no tašš deenas, kad šķis šudīnājums treššo reiji nodrukāt šidšemes gubernaš amīfē. Pehz šķa termina notezefšanaš nekahdāš prašībāš un eerūnāš netīfš eewehrotāš un ar Kreemāš atšahstu mantību tīfš pehz lītuma darītā.
№ 362. 2

Wez-Salozāš pagasta teeša, Balmeeraš aprīnī, pamatojoties uz pag. teešu uzt. II dašāš 220—226 pant. un šamū nolēmumi po 24. dezembra 1903 g., ar

šho ufaizina mirušča 17. oktobrī 1903 g. Bez-Salazas pagasta strīhwera Karla Schmidta mantīneestus, šechu mehnešču laikā, škaitot no šča šludinajuma pēdējās reišis nodrukāšanas Widfemes gubernas amīfē, peeteift un peerahbit pee šchis teefas šawas mantofšanas teefības. Pehz šcha termina notezefšanas peeteifšanas wairis netifs eewehrotas, bet ar mantofumu tiks darīts pehz lītuma. № 667. 2

Saun-Naumas pagasta teefa, Zehsu aprinkī, Naumas draudfē, zaur šcho darā wīspahrigi šinamu, ka pehz šchis teefas nolehmuma no 19. dezembra 1903 gada Wefelaufšas pagasta semneefs Peteris Petera dehs Pruhšs ir peenehmīs (adop-tejš) behrna weetā un par šambu weentigo mantīneestu pee Saun-Naumas pagasta peederigo semneefu Zehšaba Hoffmana un wina šewas Annas lītumigā laulībā dšimušču dehu, Zahni Hoffmani, kuršč dšimis 25. janwari 1894 g. Wīfi, tam pret šcho adopziju buhtu šahdas pretrunas, top ufaizinati tahdas peeteift šechu mehnešču laikā, škaitot no šcha šludinajuma nodrukāšanas treščo reiši Widfemes gubernas amīfē, šchal pagasta teefai. Pehz šcha termina notezefšanas pretrunas netifs peenemtas un adopzija ees lītumigā špehšā. № 1120. 2

Strīhwera pagasta teefa, Rīgas aprinkī, zaur šcho wīspahrigi šinamu darā, ka pehz šchahs teefas protokola no 9. dezembra 1896 gada, Wīfraufšes pagasta semneeze atraitne Mahre Deefum ir peenehmīši par dehu Strīhwera pagasta semneefu Zahna Kalnina un wina šewas Annas dehu, Arturu Kalnini, dšim. 25. majā 1889 gada. Wīfi, tam pret šcho adop-teščanu buhtu šahdas eerumas, top ufaizinati tahdas peeteift šechu mehnešču laikā, škaitot no šcha šludinajuma nodrukāšanas Widfemes gubernas amīfē. Pehz šcha laika notezefšanas pretrunas netifs peenemtas un adopzija ees lītumigā špehšā. № 618. 1

Esdones pagasta teefa, Zehsu aprinkī, pamatojoties uš pag. teefu uft. II dašas § 222, zaur šcho darā šinamu, ka pee Prauleenes pagasta peederigš Zahnis Zahna d. Wīdin ir miris Prauleenes pagasta Waurds, 30. jūlijā 1887 g., un atšahjšis šustamu mantu, Rīgas Wīršču banšas šīmes: 1) no 27. oktobra 1894 g. Lit. D šem № 23609 un 2) no 14. jūlijā 1895 gada Lit. D šem № 24102, tadēšt šchi pagasta teefa ufaizina wīfus wina mantīneestus peeteift un peerahbit šawas teefības uš min. atšahjšumu šchal teefai šechu mehnešču laikā, škaitot no tahs decnas, kad šchis šludinajums treščo reiši tiks nodrukāts Widfemes gubernas amīfē. Pehz tam peeteifšanas netifs eewehrota. № 1044. 1

Ruhnu wallafohuš, Šuresare kreifis, kuulutab šeeга, et Ruhnu wallallige, leš naene Hebeša Woggis on jelle wallafohtu protokoli jārele 14. jūlijā 1903 ašt. Ruhnu wallalligme Wats Zuhani poja Woggis, šes 6. augustil 1898 a. on šundinud, omale šajupojats wōtnud šōige šhalifu lapje diguštēга. Šellerārašt šaawad kufutud šōif need, šellē jelle pojats wōtniše waštu midagi rādkimist on, šeda šuue šuu joofšul, šelle kuulutufe šolmandamat šorda āratrūkimist šēimi šubermangu ajalehes arwatud, šelle šohutle šīes andma. Wārašt šeda aega ei šaa enam šellēgi juttu šuulda wōdetud ja šee pojats wōtmine šaab šeaduškifēš arwatud. № 13. 2

Woltweti wallafohuš, Pārnu kreifis, šēimi šubermangus, Saarde šēlfonnas, annab šeeга teada et Pajuste wallallige Reet Wīhffe t. šuull on jelle walla šohut

protokoli jārele 5. jūnijā 1903 aštāļ № 58 Woltweti walla šifme Peter Jaani p. Pēddaja šes on šundinud 11. jūnijā 1893 a. omale šajupojats wōtnud šōige šhalifu lapje diguštēга, šellerārašt šaawad need šīesše kufutud, šellē jelle šajupojats wōtniše waštu midagi štleimist on, šeda šuue šuu joofšul šelle kuulutufe šolmandama šorra āratrūkimist pāewast šēimi šubermangu teatajas arwatēš, peale šelle termini ei šaa aga enam šebagi šuulda wōdetud ja šohut otšus šaab šeaduškifēš arwatud. № 148. 2

Объявления и вызовы отъ разныхъ учреждений пра- вительственныхъ, обществен- ныхъ и частныхъ.

Главное управление Лифляндскаго дворянскаго земельного кредитнаго общества, согласно объявленному при указѣ Лифляндскаго губернскаго правленія отъ 23 іюня 1870 года за № 47 постановленію общаго собранія сего кредитнаго общества отъ 16 января 1870 г., симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что въ настоящее время нижеслѣдующія выпущенныя

Главнымъ Управленіемъ Лифляндскаго Дворянскаго Земельнаго Кредитнаго Общества, согласно § 63 устава сего Кредитнаго Общества отъ 1896 г., симъ публикуется, что владѣльцы нижеозначенныхъ отдѣльныхъ земельныхъ участковъ Латышскаго округа подали прошенія о выдачѣ имъ ссудъ закладными листами на принадлежащіе имъ участки.

С П И С О К Ъ.

| Имена крестьянскихъ дворовъ на конъ испрашиваются ссуды. | Имена дворянскихъ имѣній, въ конхъ расположены эти крестьянскіе дворы. | Имена засмѣчиковъ. |
|---|--|---|
| Лейсесъ Синненъ Видусъ Синненъ Лейсесъ Юррентъ | Палтемаль " Таурунъ | Петръ Сиракъ. Карлъ Сиракъ. Юрь Андриксонъ. |

Венденъ - Валкскій уѣздъ.

Путранъ № 93 | Леттинъ | Густавъ Гаршикъ.
№ 10352, 10377, 10468. 1

Утраченные документы и вещи.

Приставъ 1 участка городской части г. Риги проситъ о розыскѣ ремесленнаго свѣдѣтельства, выданнаго Минской упрощенной ремесленной управой отъ 9 іюля 1896 года за № 514, о знаніи шалочнаго ремесла, на имя Слудскаго мѣщанина Ельи Абрамова Добромислова, неизвѣстно гдѣ утрачнаго. № 605. 3

Юрьевское городское полицейское управленіе симъ объявляетъ, что записнымъ рядовымъ Іосифомъ Тоомомъ утерянъ увольнительный билетъ за № 3834, выданный ему командиромъ 25 пѣхотнаго Смоленскаго полка, почему таковой слѣдуетъ считать недействительнымъ. № 12755. 1

Розыски.

Приставъ 2-го участка Московской части г. Риги розыскиваетъ Малатскаго мѣщанина, Вилевской губ., Казимира Августова Акиниса-Акинисова для взысканія съ него 5 руб. штрафа согласно приговору мирового судьи 11-го участка гор. Риги. № 15044. 1

Приставъ 2-го участка Московской части гор. Риги розыскиваетъ Риж-

Лифляндскимъ дворянскимъ земельнымъ кредитнымъ обществомъ процентныя бумаги назначены къ уничтоженію, а именно:

По прокламѣ главнаго управленія кредитнаго общества отъ 22 апрѣля 1903 года за № 3600: Выданныя главнымъ управленіемъ свѣдѣтельства на владѣ изъ сложныхъ процентовъ.

- 1) отъ 27 марта 1886 г. за № 531/109 въ пользу Оскара фонъ Штрика, нарицательно на 49100 руб.
- 2) отъ 27 марта 1886 г. за № 532/110 въ пользу Оскара фонъ Штрика, нарицательно на 7900 руб.

№ 65. 2

Свартское волостное правленіе, Валкскаго уѣзда, Лифляндской губерніи, симъ объявляетъ во всеобщее свѣдѣніе, что, какъ Свартская волость, такъ и входящія въ составъ волости имѣнія *Адзель-Шерацгофъ*, *Адзель-Лутерсгофъ* и *Адзель-Неймофъ* получаютъ въ настоящее время всякаго рода корреспонденцію черезъ вновь открытое 21 декабря 1903 г. при Валкъ-Маріенбургъ-Штокмансгофской жел. дор. почтовое отдѣленіе *Таисола*. № 8. 1

- 12) Кр. Нитауской волости Янъ Петровъ Лѣпинъ.
- 13) Кр. Биринской волости Янъ Петровъ Чукуръ.
- 14) Кр. Малпилской волости Теодоръ Микелевъ Дельвикъ.
- 15) Кр. Скултской волости Петръ Петровъ Плуме.
- 16) Кр. Скултской волости Микель Симановъ Аматнѣкъ.
- 17) Кр. Мореской волости Паулъ Яновъ Калнинъ.
- 18) Кр. Нитауской волости Янъ Давовъ Берзинъ.
- 19) Кр. Скултской волости Янъ Петровъ Трепинъ.
- 20) Кр. Лѣлаской волости Карлъ Индриковъ Нѣдритъ, онъ же Салдайсъ.
- 21) Кр. Кейпенской волости Эдуардъ Карловъ Клембергъ.
- 22) Кр. Штокманской волости Карлъ Карловъ Чанкъ.
- 23) Кр. Сунцельской волости Микель Яновъ Берзинъ.

Лица, подлежащія зачисленію въ ратники ополченія I разряда:

- 1) Кр. Вольдерааской волости Константинъ Николаевъ Малиновскій.
- 2) Кр. Олайской волости Рудольфъ Ансовъ Данбергъ.
- 3) Кр. Саласпилской волости Александръ Мартиновъ Круминъ.
- 4) Кр. Магнусовской волости Якобъ Фердинандъ Яновъ Аузинъ.
- 5) Кр. Даленской волости Карлъ Петровъ Путнинъ.
- 6) Кр. Магнусовской Іоганъ Петровъ Рѣкстинъ.
- 7) Кр. Скултской волости Петръ Августъ Мартиновъ Легздинъ.
- 8) Кр. Нитауской волости Петръ Юрьевъ Лаздинъ.
- 9) Кр. Цегенской волости Вильгельмъ Яновъ Швальбе.
- 10) Кр. Видрижской волости Янъ Мартиновъ Брѣдисъ.
- 11) Кр. Скултской волости Бернгардъ Петровъ Легздинъ.
- 12) Кр. Скултской волости Янъ Яновъ Бирзнѣкъ.
- 13) Кр. Кокенгузенской волости Александръ Петровъ Аулацѣмъ.

№ 2810. 2

Феллинское уѣздное полицейское правленіе проситъ всѣ полицейскія мѣста и лица произвести тщательный розыскъ нижепоименованныхъ молодыхъ людей, неявившихся къ исполненію въ 1903 году воинской повинности по Феллинскому уѣзду, въ случаѣ обнаруженія кого-либо изъ нихъ, выслать подъ стражей въ Феллинское уѣздное полицейское управленіе для представленія въ присутствіе по воинской повинности:

- 1) Іогансонъ, Симсонъ, Лизы сынъ, — Перстской волости.
- 2) Луй, Теодоръ Юрьевъ, — Старо-Войдомской волости.
- 3) Адамсонъ, Мартъ Ранцовъ — Вагенкольской волости.
- 4) Лутсъ, Янъ Микелевъ, — Курриетской волости.
- 5) Оясонъ, Микель Антоновъ, — Вольмарсгофской волости.
- 6) Веерманъ, Адо Адовъ, — Руттикверской волости.
- 7) Каупъ, Микель Микелевъ, — Войзекской волости.

№ 1900. 2

Розыски на основаніи 846 ст. уст. угол. суд.

Всякій, кому извѣстно мѣсто-пребываніе нижеслѣдующихъ розыскиваемыхъ лицъ, обязанъ указать суду, гдѣ они находятся:

Мировой судья 6 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Стефано-

ской вол., Дисненского уезда, Анну Степанову *Сидловскую*, 2) крест. Войвадской волости, Рѣжницкого уезда, Зюзанну Иванову *Юбеля*, 3) Рижского рядового Владислава Казимірова *Синовича*, 4) крест. Жмуйдецкой вол., Вилкомирского уезда, Феликса Иосифова *Гибовича*, и крест. той-же вол., Владислава Абдамова *Мимаса*, — обвиняемых въ кражѣ, и 5) Друйского мѣщанина, Дисненского уезда, Ивана Григорьева *Щирова*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

№ 7220, 7221, 7229, 7230, 7204. 3

Мировой судья 7 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) крест. Малиновской волости, Двинского уезда, Григорія *Боданова*, 49 лѣтъ, обвин. по 61 ст. уст. о наказ.; 2) крест. Кульпеской вол., Рѣжницкого уезда, Александра Иосифова *Островскаго*, 25 лѣтъ, обвин. по 38 и 42 ст. уст. о наказ.; 3) крест. Даленской волости, Рижского уезда, Петра Янова *Вильде*, 34 лѣтъ, обвин. по 63 ст. уст. о наказ.; 4) Софію *Лаздинь*, обвин. по 142 ст. уст. о наказ.; 5) Вилкомирского мѣщанина Болеслава Станислава *Банникъ-Ваневича*, 26 лѣтъ, обвин. по 61 ст. уст. о наказ.; 6) крест. Годутишской волости, Свенцянскаго уезда, Казимира Игнатъева *Стасевича*, обвин. по 31 ст. уст. о наказ.; 7) крест. Козинской волости, Ржевскаго уезда, Платона Никифорова *Никифорова*, 32 лѣтъ, обвин. по 42 ст. уст. о наказ.; 8) нигдѣ неприписаннаго солдатскаго сына Константина Прокофьева *Земскаго*, 33 лѣтъ, обвин. по 61 ст. уст. о наказ.; 9) Опмянскаго мѣщанина, Виленской губерніи, Осипа Иванова *Закржевскаго*, 25 лѣтъ, обвин. по 42 ст. уст. о наказ.; 10) крест. Опсовской волости, Новоалександровскаго уезда, Кирила Захарова *Панкова*, обвин. по 59 ст. уст. о наказ.; 11) крест. Бриславской вол., Новоалександровскаго уезда, Ивана Сигизмундова *Ракицаго*, обвин. по 91 ст. у. о наказ.; 12) Видзскаго мѣщ., Новоалександровскаго уезда, Егора Иванова *Моцарева*, обвин. по 38 и 140 ст. уст. о наказ., и 13, крест. Іодской волости, Дисненскаго уезда, Виленской губ., Никифора Иванова *Меленцѣй*, обвиняемаго въ участіи въ кражѣ.

№ 3819. 3

Мировой судья 9 участка г. Риги розыскиваетъ крестьянина Чадовской волости, Новоалександровскаго уезда, Ковенской губерніи, Осипа Казимірова *Трайниса*, онъ-же Ясонуашъ, обвин. по 169 ст. уст. о наказ.

№ 4454. 3

Мировой судья 18 участка Рижско-Вольмарскаго округа розыскиваетъ: 1) крестьянина Нурмиской волости, Вольмарскаго уезда, Виліума Рейнова *Цельмина*, обвин. по 169 и 170¹ ст. уст. о наказ., и 2) крест. Наукшненской волости, Вольмарскаго уезда, Криша Сприцева *Эрмуйжа*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

№ 3447, 3446. 3

Мировой судья 4 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Маю Яковлеву *Креслингъ*, 40 лѣтъ, изъ Лаудонъ-Оденской усадьбы Вильцесъ, 2) крест. Ново-Гульбенской волости Эрнеста Оттова *Гравита*, 33 лѣтъ, — обвиняемыхъ по 170 ст. уст. о наказ., и 3) крест. Дубенаской волости Яна Андреева *Мельдера*, обвин. по 177 ст. уст. о наказ.

№ 2911, 3112, 3122. 3

Мировой судья 6 участка Венденъ-Валкскаго округа розыскиваетъ: 1) приписаннаго къ Тесовской вол.,

Новгородскаго уезда, Петра Леонтьева *Окунева*, обвин. по 29 ст. уст. о нак., 2) приписаннаго къ Лавбергской вол., Валкскаго уезда, Яна незак. *Покуша*, 21 года, обвин. по 508 ст. ул. о нак., и 3) приписаннаго къ Алсвикской вол., Валкскаго уезда, Яна Кришьянова *Вимба*, обвин. по 519 ст. улож. о наказ. № 5957, 5960, 5931. 3

Мировой судья 4 участка Перново-Феллинскаго округа розыскиваетъ: 1) крест. Зомергузенской волости, Везенбергскаго уезда, Эстляндской губерніи, Александра Янова *Лаура*, и 2) крест. Вольмарскаго волости, Феллинскаго уезда, Адольфа Гансова *Саара*, — обвиняемыхъ въ кражѣ.

№ 1187, 1919. 3

Установленія, въ вѣдомствѣ которыхъ окажется имущество нижеслѣдующ. розыскиваемыхъ лицъ, обязаны немедленно сообщитъ о томъ суду, для наложенія секвестра или ареста установленнымъ порядкомъ:

Рижскій окружный судъ розыскиваетъ: 1) крестьянку Старо-Салацкой волости, Вольмарскаго уезда, Юлію (Юлу) Янову *Заринъ*, 36 лѣтъ, обвин. по 9 и 3 ч. 1655 и 9 п. 1647 ст. улож. о наказ.; 2) крест. Перновскаго уезда, Пеникольской волости, Августа Янова *Тетсова*, обвин. по 1654 ст. улож. о наказ.; примѣты его: 21 года, ростъ 2 арш. 4¹/₂ верш., волосы и брови русые, глаза сѣрые, лицо чистое; 3) Вольмарскаго цехового Михаила-Іосифа-Вильгельма Филипова *Эйдама*, 34 л., обвин. по 556 ст. улож. о наказ., и 4) бывшаго письмоводителя Рижской Александровской гимназіи Виктора Алексѣева *Гаврилова*, обвин. по 354 и 362 ст. улож. о наказ.; примѣты его: роста средняго, волосы и брови темнорусые, носъ, ротъ и подбородокъ умѣренные.

№ 15297, 119740, 15429, 207398. 3

Мировой судья 5 участка г. Риги розыскиваетъ: 1) германскаго подданнаго Альфреда Фридрихова *Брекова*, 2) Сычевскаго мѣщанина Семена Иванова *Козлова*, 3) крест. Скуенской волости, Венденскаго уезда, Юліуса-Альфреда Марцева *Андресона*, 4) Биржанскаго мѣщанина Кальмана Янкелева *Кацева*, 5) крест. Роденпойской волости, Рижскаго уезда, Петра Карлова *Тобіаса*, 6) Рижскаго служащаго Мартина-Александра Эдуардова *Фрейте*, 7) Рижскаго мѣщанина Карла Фридрихова *Вербатуса*, обвиняемыхъ по 169 ст. уст. о нак.; 8) крест. Цегенской волости, Рижскаго уезда, Яна-Вильгельма Бернгардова *Верна*, 9) Рижскаго служащаго Карла-Александра Андреева *Тимофьева*, 10) крест. Тетельмюндской волости, Добленскаго уезда, Роберта-Кристіана Фрицева *Дзерве*, — обвиняемыхъ по 172 ст. уст. о нак.; 11) крест. Дусатской волости, Новоалександровскаго уезда, Петра Семёнова *Шарковскаго*, 12) крест. Биржанской волости, Поневѣжскаго уезда, Ивана Иванова *Пуниса*, 13) крест. Любовичской волости, Оршанскаго уезда, Никифора Иванова *Пранника*, и 14) Шавельскаго мѣщанина Александра Никифорова *Кожесника*, — обвиняемыхъ по 177 ст. уст. о нак.

№ 1117, 1183, 1197, 1253, 1260, 1117, 1149, 1157, 1157, 1149, 1045, 1201, 1204, 1208. 3

Подряды, поставки и аренды.

Курляндское губернское правленіе объявляетъ, что на 23 февраля 1904 г., въ присутствіи губернскаго правленія, въ гор. Митавѣ, назначены торги съ узаконенною черезъ три дня переторжкою, т. е. 27 февраля 1904 г. на поставку дровъ для отопленія Митавской и Либавской тюремъ, Курляндской губерніи, въ 1904 году (по каждой тюрьмѣ отдѣльно). Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить въ Губернское правленіе документы о своемъ званіи и залогъ, въ размѣрѣ ¹/₁₀ подрядной суммы, наличными деньгами или процентными бумагами, изъ числа поименованныхъ въ § 77 полож. о казен. подр. и пост. изд. 1900 г. — не позже 12 час. дня, назначеннаго для торга или переторжки. Запечатанныя объявленія съ приложеніемъ залога въ размѣрѣ ¹/₁₀ годовой стоимости подряда по предлагаемой цѣнѣ, составленныя во всемъ согласно 144—147 ст. пол. о каз. подр. и постав., должны быть поданы или присланы по почтѣ не позже 12 час. дня, назначеннаго для торга или переторжки. Въ запечатанныхъ объявленіяхъ должно быть объяснено, что торговые условія подающимъ объявленія извѣстны и что они принимаютъ на себя подрядъ на точномъ основаніи этихъ условій. Условія подряда можно разсматривать въ Курляндскомъ губернскомъ правленіи ежедневно въ присутственные дни и часы.

№ 20. 2

Отъ Ревельской таможни сямъ объявляется, что въ присутствіи ея, съ 1 до 3 часовъ дня 5 февраля 1904 г., будутъ произведены торги, а 9 февраля того же года — переторжка на поставку въ 1904 году для отопленія и освѣщенія зданій таможни въ г. Ревелѣ и Балтійскаго ея отдѣленія въ г. Балтійскомъ Портѣ — 794 саж. березовыхъ однополѣнныхъ дровъ, 1540 пуд. каменнаго угля, 320 пуд. керосина и 5 пуд. свѣчей стеариновыхъ.

Торги начнутся съ суммы, отпущенной на означенные матеріалы, а именно 4426 руб.

Кондиціи можно разсматривать въ канцеляріи таможни во все присутственные дни, отъ 10 до 4 час. дня.

Желающіе торговаться должны представить залогъ въ одну третью часть договорной суммы.

№ 418. 3

Торги.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда
Синявскій,

жит. въ гор. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ, въ д. № 31, объявляетъ, что 28 января 1904 г., въ 10 час. утра, будетъ производиться публичная продажа движимаго имущества, принадлежащаго Маріи *Гейндль*, заключающагося въ пианино и домашней обстановкѣ и мебели, назначеннаго въ продажу на удовлетвореніе претензіи Филиппа Розенгартена въ суммѣ 1796 руб. 26 коп., оцѣненнаго въ 500 руб.

Продажа будетъ производиться въ г. Ригѣ, по Витебской улицѣ № 45.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно смотрѣть въ день продажи.

№ 84.

Судебный приставъ Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда, по 8 и 9 участкамъ гор. Риги, жит. по Кальнецемской ул. № 37, объявляетъ, что:

I

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 8 участка гор. Риги, 27 января 1904 г., съ 10 часовъ утра, въ гор. Ригѣ, во 2 участкѣ Митавской части, по Голубиной улицѣ, въ д. № 15/17, будетъ продаваться движимое имущество Ивана *Конфиталля*, состоящее изъ пианино и мебели, оцѣненное на сумму 308 руб.

II

Во исполненіе рѣшенія мирового судьи 9 участка гор. Риги, 10 февраля 1904 года, съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Митавской части, по Линдерской улицѣ, въ домѣ № 7, будетъ продаваться движимое имущество Анса *Дермана*, состоящее изъ построекъ, мебели и проч., оцѣненное на сумму 365 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 21, 20.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда
Усвечевъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Спасо-Церковной улицѣ № 21, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 6 участка Рижско-Вольмарск. округа, 27 января 1904 г., съ 10 час. утра, въ гор. Ригѣ, Московской части 1-го участка, по бол. Московской улицѣ, въ домѣ № 81, будетъ продаваться движимое имущество Каспера *Валдера*, состоящее изъ билліарда съ 23 шарами и 15 кіями, оцѣненное на сумму 350 р.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи.

№ 46.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго съѣзда мировыхъ судей, 1 и 2 мировыхъ участк. г. Риги,
Шимкевичъ,

жит. въ г. Ригѣ, по Суворовской ул. въ домѣ подъ № 4, объявляетъ, что съ публичнаго торга будутъ продаваться слѣдующія движимыя имущества:

I

28 января 1904 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Якову и Аннѣ *Гейнрихскамъ*, заключающееся въ мебели и проч. квартирной обстановкѣ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Оттону Сирупске и друг., въ суммѣ 884 руб. 67 коп., оцѣненное въ 149 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по Реформатской улицѣ, въ домѣ подъ № 14, кварт. № 2, ниже оцѣнки.

II

29 января 1904 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Гансу Мордхелю *Гурвицу*, заключающееся въ лампахъ, описанное на удовлетвореніе долга, слѣдующаго Роберту фонъ Менде, въ суммѣ 166 руб. 75 коп., оцѣненное въ 170 руб.

Продажа будетъ производиться въ гор. Ригѣ, въ 1 участкѣ Городской части, по малой Грѣшной улицѣ, въ домѣ подъ № 3, въ торговлѣ.

Опись, оцѣнку и продаваемыя имущества можно видѣть въ день продажи.

№ 25, 12.

Судебный приставъ
Рижско-Вольмарскаго мирового съѣзда,
по 11 и 12 участкамъ г. Риги,
Пожарскій,

жит. въ г. Ригѣ, по Дерптской улицѣ № 55а, объявляетъ, что, во исполненіе рѣшенія мирового судьи 1-го участка

Рижско-Вольмарского округа. 3 февраля 1904 года, съ 10 час. утра, въ г. Ригѣ, по бол. Невской улицѣ № 12, кв. 3, будетъ продаваться движимое имущество Гуго Редиксона, состоящее изъ разной мебели, оцѣненное на сумму 173 руб.

Опись, оцѣнку и продаваемое имущество можно видѣть въ день продажи. № 55.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Даникъ,

жит. въ городѣ Ригѣ, по Столбовой улицѣ, въ домѣ № 51, объявляетъ, что въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, въ гор. Ригѣ, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующія недвижимыя имѣнія:

I

10 апреля 1904 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее крестьянину Петру Петрову *Предуту*, расположенное въ Вольмарскомъ уѣздѣ и заключающееся въ крестьянской усадьбѣ „Лиготие № 1“, за крѣпостнымъ № 4120, обнимающей 27,46 десят., изъ коихъ 26,41 десят. удобной земли, стоимостью 17 талеровъ 32 гроша, выдѣленной изъ дворянскаго имѣнія „Велькенгофъ“, — на удовлетвореніе претензій барона Эдуарда Кампенгаузена въ суммѣ 302 руб. 52 коп. съ проц. и издержками.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 2550 руб.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 700 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

II

31 июля 1904 г., въ 10 час. утра.

Принадлежащее Менделю *Шерешевскому*, находящееся въ IV ипотечномъ округѣ гор. Риги, за крѣпостнымъ № 198, въ Митавской части 3 квартала, по Вѣтренной улицѣ на Торенсбергѣ, за полиц. № 22 (группы 53 № 50), и заключающееся въ жилищномъ домѣ, — на удовлетвореніе претензій Рижскаго ипотечнаго общества, за неплатежъ послѣднему срочныхъ взносовъ по ссудѣ въ суммѣ 6000 р.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 13500 руб. и обезпечено право на ипотеку на сумму 2000 р.

Имѣніе это оцѣнено для публичной продажи въ 6600 руб., но торгъ, согласно 1871 ст. уст. гражд. судопр., начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Крѣпостныя книги на вышеозначенныя имѣнія ведутся въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Лица, имѣющія на продаваемыя имѣнія такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга, подъ опасеніемъ послѣдствій, указанныхъ въ 1884 ст. уст. гражд. суд. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемыхъ имѣній, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 59, 60.

Судебный приставъ
Рижскаго окружнаго суда

Ределингъ,

жит. въ гор. Ригѣ, по Школьной улицѣ, въ домѣ № 13, объявляетъ, что

на удовлетвореніе претензій Рижскаго ипотечнаго общества, 24-го июля 1904 г., съ 10 час. утра, въ залѣ засѣданій гражданскаго отдѣленія Рижскаго окружнаго суда, будетъ произведена публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Бергѣ-Юліи Мартыновой *Синюль*, урожд. Лусисъ, находящагося въ гор. Ригѣ, въ 3 ипотечномъ округѣ, за крѣпостнымъ № 2142, Московской части, по Маринской улицѣ, группа 35 № 77, и заключающагося въ городскомъ оброчномъ поземельн. участкѣ 300 квадр. саж., съ возведенными на немъ постройками.

На имѣніи лежатъ, кромѣ означенной претензій, ипотечные долги на сумму 21000 руб.

Крѣпостная книга на это имѣніе ведется въ Рижско-Вольмарскомъ крѣпостномъ отдѣленіи.

Имѣніе оцѣнено для публичной продажи въ 5800 руб.

Торгъ начнется или съ суммы оцѣнки, или съ суммы требованій, смотря по тому, которая изъ сихъ суммъ выше.

Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя устраняютъ публичную продажу, должны предъявить свои права до дня торга. Всѣ бумаги и документы, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты для обозрѣнія въ канцеляріи 1 гражданск. отдѣленія Рижскаго окружнаго суда. № 75.

Судебный приставъ

Либавскаго окружнаго суда, по гор. Либавѣ и Гробинскому уѣзду.

Оссовскій,

имѣющій канцелярію въ зданіи того же суда, объявляетъ, что 22 марта 1904 г., въ 10 час. утра, въ залѣ гражданскихъ засѣданій означеннаго суда — будетъ продаваться съ публичнаго торга недвижимое имѣніе, принадлежащее умершимъ супругамъ Янису и Маргетѣ *Кане*, состоящее изъ городского земельнаго участка въ 162 кв. саж. съ двухъ-этажнымъ деревяннымъ домомъ о 8 квартирахъ, такимъ-же флигелемъ о 6 квартирахъ въ одну комнату съ кухней каждая и двумя деревянными сараями съ прачешною, находящееся въ Курляндской губерніи, Гробинскаго уѣзда, въ гор. Либавѣ, по Медвѣжьей улицѣ за № 37, и записанное въ Газетнотъ-Гробинскомъ крѣпостномъ отдѣленіи подѣ № 2914. Имѣніе это оцѣнено для продажи въ 7000 руб. и будетъ продаваться на удовлетвореніе взысканія Байбы Зикманъ съ наследства Яна Канге въ суммѣ 501 руб. 23 коп. съ проц.

Кромѣ этого взысканія, ипотечныхъ долговъ на немъ числится 6000 руб. Торгъ начнется, согласно 1871 ст. уст. гражд. суд., съ суммы оцѣнки 7000 руб.

Всѣ документы и бумаги, относящіеся до продаваемаго имѣнія, открыты въ канцеляріи Либавскаго окружнаго суда. Лица, имѣющія на продаваемое имѣніе такія права, которыя по закону могутъ устранить публичную продажу, или иныя претензій, должны предъявить оныя до дня торга. № 56.

Лифл. Вице-Губернаторъ

Неклюдовъ.

Секретарь Деиъ.

НЕОФИЦИАЛЬНАЯ ЧАСТЬ.

Von der Oberdirection der Schwedischen adligen Güter-Credit-Societät wird in Grundlage des § 63 des Creditreglements hierdurch bekannt gemacht, daß die Eigentümer nachbezeichneter Gefinde Lettischen Districts um ein Darlehen in Pfandbriefen nachgesucht haben.

Verzeichniß.

| Der zu beleihenden Gefinde. | Der Güter, zu denen sie gehören. | Der Anleihennehmer. |
|--|-----------------------------------|--|
| Leijes Sinner Widus Sinner Leijes Sinner | Paltamal Laurup | Peter Sihraf. Karl Sihraf. Surr Andrikson. |
| Putran № 93 | Wenden-Wallfcher Kreis. Lettin | Gustav Gahrtsneef. № 10352, 10377, 10168. |

ЖУРНАЛЪ

„СПАСАНІЕ НА ВОДАХЪ“

выходить ежемесячно.

Дѣйствительные члены Императорскаго Россійскаго Общества спасанія на водахъ, состоящаго подѣ Высочайшимъ покровительствомъ Ея Императорскаго Величества Государыни Императрицы Маріи Феодоровны, дѣлающіе взносъ въ пользу Общества отъ 5 руб., а также почетные и пожизненные члены Общества получаютъ журналъ бесплатно.

Объявленія для помѣщенія въ журналѣ „Спасаніе на Водахъ“ принимаются за плату по 20 коп. со строки петита.

Лица, желающія поступить въ дѣйствительные члены Общества и получать журналъ или помѣстить объявленія, благоволятъ адресоваться на имя редактора журнала „Спасаніе на Водахъ“, С.-Петербургъ, Садовая ул., Юсуповъ садъ.

Телефонъ 1238.

Auction.

Mit Bewilligung des Rigaer Handelsamts werden am Mittwoch, den 21. Januar c., 11^{1/2} Uhr Vormittags, Schwimmstr. Nr. 10/12, für Rechnung dessen, den es angeht, eine

Parthie div. Lederwaaren

in Cavelingen, gegen sofortige Baarzahlung öffentlich versteigert.
Besichtigung täglich.

Wm. Mertens, Börsen-Makler.

Для города Вандена и окрестностей.

Московское страховое отъ огня общество,

основной капиталъ 2,000,000 руб.

съ значительнымъ запаснымъ капиталомъ,

принимаетъ на страхъ, по возможно умѣренной цѣнѣ, движимое и недвижимое имущество чрезъ своего агента

О. Лукашевицъ.

Für Wenden und Umgegend.

Die Moskausche

Feuer = Assurance = Compagnie,
Grund-Capital 2,000,000 Rbl.,

nebst bedeutendem Reservefonds,

versichert gegen Feuersgefahr bewegliches und unbewegliches Vermögen aller Art zu möglichst billigen Prämien durch ihren Agenten

О. Lukaschewitz.

Редакторъ Хр. Клейнбергъ.